

Izreka

1. Tužba se odbija.
2. Društvu Hitachi Metals Ltd se nalaže snošenje troškova.

⁽¹⁾ SL C 282, 25. 8. 2014.

Presuda Općeg suda od 12. srpnja 2018. – Nexans France i Nexans protiv Komisije

(Predmet T-449/14) ⁽¹⁾

(„Tržišno natjecanje — Zabranjeni sporazumi — Europsko tržište električnih kablova — Odluka kojom se utvrđuje povreda članka 101. UFEU-a — Jedinstvena i trajna povreda — Nezakonitost odluke o nadzoru — Razuman rok — Načelo dobre uprave — Načelo osobne odgovornosti — Solidarna odgovornost za plaćanje novčane kazne — Dostatan dokaz o povredi — Trajanje povrede — Novčane kazne — Proporcionalnost — Jednakost postupanja — Neograničena nadležnost”)

(2018/C 328/51)

Jezik postupka: engleski

Stranke

Tužitelji: Nexans France SAS (Courbevoie, Francuska) i Nexans SA (Courbevoie) (zastupnici: G. Forwood, odvjetnik, M. Powell, A. Rogers i A. Oh, solicitors)

Tuženik: Europska komisija (zastupnici: u početku C. Giolito, H. van Vliet i A. Biolan, zatim C. Giolito i H. van Vliet, agenti, uz asistenciju B. Dohertyja, barrister)

Predmet

Zahtjev na temelju članka 263. UFEU-a radi, s jedne strane, poništenja Odluke Komisije C(2014) 2139 final od 2. travnja 2014. u vezi s postupkom primjene članka 101. [UFEU-a] i članka 53. Sporazuma [o EGP-u] (predmet AT.39610 – Električni kabeli) u dijelu koji se odnosi na tužitelje i, s druge strane, smanjenja iznosa izrečene im novčane kazne.

Izreka

1. Tužba se odbija.
2. Društвima Nexans France SAS i Nexans SA nalaže se snošenje troškova.

⁽¹⁾ SL C 282, 25. 8. 2014.

Presuda Općeg suda od 12. srpnja 2018. – Sumitomo Electric Industries i J-Power Systems protiv Komisije

(Predmet T-450/14) ⁽¹⁾

(„Tržišno natjecanje — Zabranjeni sporazumi — Europsko tržište električnih vodova — Odluka o utvrđivanju povrede članka 101. UFEU-a — Jedinstvena i trajna povreda — Dokaz povrede — Trajanje sudjelovanja — Javno distanciranje — Izračun iznosa novčane kazne — Težina povrede — Neograničena nadležnost”)

(2018/C 328/52)

Jezik postupka: engleski

Stranke

Tužitelji: Sumitomo Electric Industries Ltd (Osaka, Japan) i J-Power Systems Corp. (Tokyo, Japan) (zastupnici: M. Hansen, L. Crocco, J. Ruiz Calzado i S. Völcker, odvjetnici)

Tuženik: Europska komisija (zastupnici: C. Giolito, H. van Vliet i J. Norris-Usher, agenti, uz asistenciju M. Graya, barrister)

Predmet

Zahtjev na temelju članka 263. UFEU-a kojim se traži, s jedne strane, poništenje Odluke Komisije C(2014) 2139 final od 2. travnja 2014. o postupku primjene članka 101. [UFEU-a] i članka 53. Sporazuma o [EGP-u] (predmet AT.39610 – električni vodovi) u dijelu u kojem se odnosi na tužitelje i, s druge strane, smanjenje iznosa novčane kazne koja im je izrečena.

Izreka

1. Tužba se odbija.
2. Društvima Sumitomo Electric Industries Ltd i J-Power Systems Corp. nalaže se snošenje troškova.

(¹) SL C 303, 8. 9. 2014.

Presuda Općeg suda od 12. srpnja 2018. – Fujikura protiv Komisije

(Predmet T-451/14) (¹)

(„Tržišno natjecanje — Zabranjeni sporazumi — Europsko tržište električnih vodova — Odluka o utvrđivanju povrede članka 101. UFEU-a — Jedinstvena i trajna povreda — Dokaz povrede — Trajanje sudjelovanja — Izračun iznosa novčane kazne — Težina povrede — Neograničena nadležnost”)

(2018/C 328/53)

Jezik postupka: engleski

Stranke

Tužitelj: Fujikura Ltd (Tokyo, Japan) (zastupnik: L. Gyselen, odvjetnik)

Tuženik: Europska komisija (zastupnici: A. Biolan, C. Giolito i H. van Vliet, agenti, uz asistenciju M. Johansson, odvjetnika)

Intervenijent u potporu tužitelju: Viscas Corp. (Tokyo) (zastupnik: J.-F. Bellis, odvjetnik)

Predmet

Zahtjev na temelju članka 263. UFEU-a kojim se traži, s jedne strane, djelomično poništenje Odluke Komisije C(2014) 2139 final od 2. travnja 2014. o postupku primjene članka 101. [UFEU-a] i članka 53. Sporazuma o [EGP-u] (predmet AT.39610 – električni vodovi) u dijelu u kojem se odnosi na tužitelja i, s druge strane, smanjenje iznosa novčane kazne koja mu je izrečena.

Izreka

1. Tužba se odbija.
2. Društvu Fujikura Ltd nalaže se snošenje, osim vlastitih troškova, i troškova Europske komisije.
3. Društvo Viscas Corp. snositi će vlastite troškove.

(¹) SL C 303, 8. 9. 2014.